Yurdakul, Mehmet Emin
Ey Türk uyan!

PL
248
Y87E8

ماصیلان یری : مطبعهٔ خیریه وشرکاسی

أسكى ، يكى، حر وَ مسعود تورکستان
بوتون آسيا وَ استقبال هپ سنك !..

٧ كانون اول ١٢٩٩

صوك

آرتیق اویان! سو حیاتدن یوز چه‌ویر ؛
تاریخکه ، اجداد که صادق قال ؛
او جهانکیر تورکلکی أله آل ؛
ینه بوکون قورمق ایچون بیق، ده‌ویر .

بر عسکر اول، سلاحکی طاق، قوشان؛
بر شاعر اول ، ملیتی طالغالات ؛
برایشجی اول، اوجاغکی یاق، قیصقان؛
بر عالم اول ، حقیقتی پاریلدات ! ..

بیل که ، سنك (هر مرامی) فتح ایدن
اوتورك دهاك یکی دنیا قوراجق ؛
صوك عصرك ده تورانی یاراتمق ،
ایشته سنك کنج نسلکدن بکلهنن !.

هایدی یورو! مدنیت ، شرف، شان
کنج آلنده ملی رؤیا کوره‌نك !

اونی ینه سلامته چیقارمق
سنك ایچون الك مبارك بر ایشدر .

سن تا کریکك محرابنه کیت، اکیل.
توران ایچون دعا أیله ؛ یمین ایت ؛
ده‌میرلری ، آتشلری عزیز بیل ؛
یوره کبکه انتقامله کین أوکرت .

او مقدس آلتایلره چیق ، حایقیر ؛
« انقلابلر قانسز چیچك آچماز! » دی ؛
هر برتورکدن ایمان، عزم ، قان ایسته ؛
اولوسلری بایراغکه هپ چاغیر .

هایدی یورو ! بو عالمده هر ظفر
یالکز آرسلان اولانلری سلاملار ؛
حریتلر ، سعادتلر ، سه‌ویجلر
مشقتلی آلینلرده پاریلدار ! ..

أى بويوك عرق! بوتون دنيا.. أسكى پرسه پوليسلر،
يكى طوغان ژاپونيالر ، اعرابيلى منفيسلر ،
آنيبالسز قارتاجالر بو كون سنى أوزليور ؛

آللهكك سكا قبله طانيتديغى كعبه لر ،
جبرائيلك سكا قرآن كتيرديكى تپه لر ،
اذان سسى كلن هر ير بوكون سنى كوزليور .

زيرا كه سن كنديكدن چوق باشقاسنى قورورسك؛
انسانيت بوكالينجه ياردمنه كليرسك ؛
بواوغورده أولادكى ، هرشيئكى ويريرسك .

خلافتك چراغنى أللركده طوتانسك ؛
محمدك بيراقديغى سورولره چوبانسك ؛
هر مسلمان مملكتى ياشاتمغه مأمورسك !..

آرتيق اويان ! نجات كونى كلمشدر ؛
شو تورك لكى فلاكتدن قورتارمق،

زیرا، قلبلر ده‌میرلری، طاشلری،
آتشلری اریته‌جك قوتدر ؛
آلتون تاجلی، تونج طولغالی باشلری
أوکلرنده تیتره‌ته‌رك اکیلتیلر .

زیرا ، زنجیر آلتنده‌کی هر مظلوم
ظالمنه قارشی آنجاق کین طویار ؛
بوکین اوکا برلش طولواوچوروم،
وَبرییغین قیوبلجیملی کول صاقلار.

بونلردرکه ایکی شیدن بریسنی سچرلر :
یا رؤیایی فتح ایدرلر ، یاخود جاندن کچرلر .

* * *

بوپاك يره صوقدوغكز او كيرلى
ذوقكزى باشقا يرده طويورك .

سزك اولسون ، مدنيت ديديكـكز وحشـتلر ؛
هپكزك او اوغورسز يوزكزه لعنتـلر ! »

بيراق ، چه ليك دره دنوطلر هونغ قونغلرى تيترتسين ؛
بيراق ، تونجدن آبده لر پنجابلرده ديكيلسـين ؛
بيراق ، قانلى باندير الر طهرانلرده چكيلسين ؛
بيراق ، وحشى استحكامل رباطوملرى رام ايتسين ! ..

بوتون بونلر پك تملسز وَ پك فانى شيلردر ؛
حق أوكنده باطل فكرك عمرى قادار آزسوره در ؛
هر بريسى بر چوروك آغاج گبى ده وريلير ؛
براز صوكرا هپسـنك ده يرلرنده يل أسر .

بو بكلدن بويوك كونده فيرطينالر چيقاجق ؛
قارا قيزيل يانغينلرله كله طولو آل قانلر ..
بو قيرميزى يانار طاغلر، بو قيرميزى طوفانلر
اويابانجى سرايلرى ، زندانلرى بيقاجق .

خرابه‌لر أوزرندن استقبالك آسيامى
صاچلرينك اوجى قانلى كونش كبى طوغاجق ؛
بو كونه‌دك أسيراولان شرقك مظلوم دنياسى
اوچاپولجى سورولرى طوپراغندن قوغاجق ؛

ديه‌جك كه: «أى دوزه‌نجى انسانلر!
أى قانلرى سولوك كبى امنلر !
أى حقلرى تمساخ كبى يوتانلر !
أى تختلرى ، تاريخلرى كومنلر !

آرتيق كيدك ! صاچديغكز زهرلى
نفاقلرى باشقا يرده طوغورك ؛

ایشته سکاهند، افغان که أك صارصیجی سوزلرله
قارداش اولان یوره کلرده اختلاللر یاقمقده ؛
ایشته سکا چین ، ایران که انتقامجی کوزلرله
آوروپاپه غضبلرله وَ کینلرله باقمقـده !..

باق ، لاهورك آق صاقالی خوجاسی
بلخده کیله بر رؤیایی کورویور ؛
بنارسك صولغون یوزلو راجاسی
بر نوابله بر مقصده یورویور .

باق، زردشتك طوپراغنه دیز چوکن
بوکون بورده باشقا آتش ایستیور؛
محمدك محرابنـه یاش دوکن
بوکون بورده باشقا دعا ایدییور.

شرقك داخی قیزلرندن ایشیدیلن تورکولر
کاهنلرك دیدکلری بویوك گونی مژده لر !..

بو مقدس عشقله درکه پوروسیا
جهانکیرلك رؤیاسیله اویاندی ؛
تاتارلره خراج ویرن بر روسیا
شرقه وارث اولق ایچون جانلاندی.

ایتالیالی بر ماچینی او بویوك
اسکی روما خیالنی پارلاتدی ؛
پولونیانك زنجیرینی بر کوچوك
میچکه ویچك ضعیف ألی چاتلاتدی.

ملیتلر نم عصرلردن آقوب کلن سیللردر ،
أوکلرینه نه چیقارسه سورور، بیقار، ده ویریر .

آسیا دخی کندیسنی بوروح ایله آشلادی ؛
بوکون اونك درت بوجاغی أوزرنده هرطوپراق
عصرلرك طوقودوغی گفلری یرتاراق :
«حیات، حیات!» سسلرینی طویورمغه باشلادی.

بو خطابك آتشيله اويوشان
يوره كلره يكي باشدن جان كلير؛
هپ آلينلر برر وقور قهرمان
غرورييله يوقاري يه يوكسه لير.

بوتون كوزلر او دومانلي افقلره طوغرولور؛
بربولوطدن، اوچان قوشدن آرتيق خبر صورولور.

بوني طويان بر ملتــه ياشــاديغي شهرلر،
أجدادينــك خاطره لر بيراقديغي صحرالر،
بر چوق شانلي عصرلره شاهد اولان قايالر،
أفســانه لي خرابه لر كچمشــلري نقل أيلر؛

آكلاتيركه: «او أك يوجه بر دولتي، وطني
ايلك الهلر زماننده قورانلرك اوغلو در؛
اونك اولو ملتنك قويون كودن چــوبانى
باشقا عرقك ألماس تاجلى خاقانندن اولودر.»

* * *

فقط بونی یاراتاجق یالکز ملی طویغودر ؛
أولولره مزارلردن باشلرینی قالدیرتان ،
دیریلره کوکدن آتش، یردن ده میر آلدیرتان ،
رؤیالرك یورتلرینی یوکسلتدیرتن صور بودر .

فاتح، شاعر: قورتاریجی، دیریلتیجی هر چهره
بو تمثالله خیال اولان امیدلری فتح ایدر ؛
حریتسز ملتلره ، سعادتسز یرلره
بونك رسول خطابیله سسلهنه رك: «اویان!» دیر .

اویان! بوسس، طاغدن طاغه طولاشیر ؛
روزکار کبی هر قاپیده اوغولدار .
اویان! بوسس، قلبدن قلبه اولاشیر ؛
وحی کبی هر وجدانی صارصالار .

سنك آلتون اوردوكدن يدى دولت سينه جك ؛
بر يابانجى ساحلدن
بايراغكى طاشيان بر واپورك كچركن
اوكا بوتون سانجاقلر حرمتلرله اينه جك .
بويوك توران ايلينده زنكين آسياك، آوروپاك
بر يكى ژاپونيا ، آمريقا اولاجق ؛
يدى بويوك ده كيزك أوزرنده هر ليمان
تورك متاعى يوكلنمش قاتارلرله طولاجق .

استانبولك ، بر يوجه سياستك مركزى ،
شرقك يكى برلينى ، ويانانى ، پاريسى ،
لوندرا سى اولاراق
غربه حكم سوره جك ؛
تورك وَاسلام هرطوپراق
مسعود كونلركوره جك.

خاقانكك بويروغى شرقى، غربى صارصاجق ؛
وَ قامى دنيايه يكى بر بخت يازاجق !..

ملی وجدان جاهلی، سفیل‌تورکی یره‌جك ؛
اونك عزیز منبری،
کوکوسلرده قیصقانجلق یاراتاجق سوزلری
آلنه رؤیا، روحه عشق، قلبه‌امید ویره‌جك.
بوکون سکا یابانجی ، مه‌لز کلن أوز دیلك
هرشیئنی تورکلکك وجداننده آلاجق ؛
داهیلرك طوغاراق سنك داخی ویرژیلك
آلتون سازله تورانك دستانی چالاجق .

اونك بلبل أزکیلی تللرینك نغمه‌سی ،
او محترم أجدادی سویله‌یه‌جك هر سسی
بوز قیرلرله بزه‌لی
یوز بر أسکی دیارك ..
آفشار، تورکمن کوزه‌لی
کل یاناقلی قیزلرك
تورکولری اولاراق [استپلره] کیده‌جك ؛
بوتون عرقك روحنده ترنملر ایده‌جك .

سن ایسترسه‌ك طونانك قایناغندن چینه‌دك :
آلتای ، قپچاق ، سیبیریا ،
آزربایجان، خوارزم ، غزنه، خیوه ، بخارا ،
هر یرینکی تورانك سینور ینه کیره‌جك ؛
عثمان ایله نادرك ، ایلخان ایله بابرك
قارداش اولان ملتی بر رؤیایه طاپاجق ؛
میلیونلرجه او اصیل ، او آتشلی قلبلرك
هپسی تورکلك عشقیله تك قلب کبی چارپاجق.

او وفالی قیرغیزلر ، آلین ترلی تاتارلر ،
سرت باقیشقلی طونغوزلر، کوزه‌ل یوزلو ماجارلر
صوغوق، صیجاق چوللردن،
یاقین ، اوزاق ایللردن ،
ماوی ، یشیل کوللردن ،
تپه لردن ، بللردن ...
آقین آقین کله‌رك تختکه باش اکه‌جك ؛
جاندن قوپان سسلرله: «قوطلو اولسون!» دیه‌جك.

أى ملتم ، يوز ميليون يىه سنك نسلكدر ؛
صارب قافقاسله آرجياس
هيچ بر وقت تورکلرى قارداشلقدن آيرماز ؛
بو مبارك طاغلرده سنك برر ايليكدر .
شو طويدوغك ماصاللر، شو تورکولر، دستانلر
سنك بهار تورکولو تورانكك صاف سسى ؛
شوکوردوكك قوشولر، شوکوره‌شلر، حورانلر
سنك بوغا کوودەلى أجدادكك توره‌سى .

آنا وطن : چوواشى ، آزرى‌يى، باشقوردى ،
صارتى ، فينى ، قالموقى عين قانله يوغوردى ؛
بوصاف قانى طاشيان
هر بر انسان ، عشيرت ..
تورك ديليله قونوشان
هر بر شهر ، مملكت
سنك برر أولادك ، سنك برر اويماغك ،
سنك برر أوز يوردك، سنك برر بوجاغك !..

هر کویکده تومز اولمش بیك اوجاق
آیاغکك سسلرینی دیکلیور .

ایسترمیسك، صوك تختك ده بیقیلسین ؟
صوك یورده ده قانلی مزار قازیلسین ؟
صوك برجه ده دشمن بایراق آصیلسین ؟
صوك نسله ده ملعون زنجیر طاقیلسین ؟

سن بونلری دوشون، تیتره، حدتلن ،
هانکی عرقدن اولدوغکی خاطرلا ؛
بر بوغوجی ده کیز کبی قوتلن ؛
وَ کندیکی انقلابه حاضرلا ! . .

* * *

بيليرميسك، آغلاياجق كيملردر؟
قارا بخته بويون اكن برسفيل ؛
ظالمنى عفو أيله‌ين بر ذليل ؛
زنجيرينى سوروكله‌ين براسير !...

تورك آناطه بالك سعديه [اورخونلرك نيتيسيله] بويوين
فلاكته صوغوق قانله كولندر ؛
أك قوتلى/توران نسلى/كوزندن برتورانلى
كين ، انتقام ياشلرينى سيلندر .

بكله‌ديكك داها هانكى مصيبت ؟
ألويرمزمى ، باغرکده‌كى يارالر ؟
ألويرمزمى ، آلنكده‌كى قارالر ؟
ألويرمزمى، بوسفالت، بوذلت؟..

أجدادكك كه‌ميكلرى بوكون‌باق ،
حقارتلر ايچرسينده ايكليور ؛

فقط سنك يوره‌كڭك آتشلرى سونمه‌دى ؛
بونلر بوزلو طوپراقده‌كى صيجاق قوت كيدر ؛
بو قوتله هر اميدك چيچكلرى يه شه‌ريز .

بو كون سنك طالعنه غم چكديگك دولتى
بر ايمانلى قهرمانك ينه جانه كتيريز ،
« تورك بشيكى دهالرك ياتاغيدر ! » ديديرز .

صوص ، آغلاما ! خرابه كدن قالق ، طوغرول ؛
قالديز ، صولغون ، فلاكتلى باشكى ؛
دينديز ، قانلى كوزلركك ياشنى ؛
چيق ميدانه ، قورتولمايه بر يول بول .

اونوتما كه ، أك آجيقلى بر فغان
برقيرلانغيچ قوشى قادار كيده‌مز ؛
سنى ديودن داها كوجلو يارادان
سندن اصلا ديانجيلك ايسته‌مز .

أركك كوكلك شو دنيانك ايچنده
آرتيق نجات اميدنى كسديمى ؟

هپ كنجلرك جنازه‌مى ؟ بشيكلرك تابوتمى ؟
بوكون‌سنك أولومى‌در،اويودوغك بواويقو ؟

* * *

خايير،خايير! هيچ بروقت‌دوشمك‌أولمك صاييلماز؛
بو دنيـاده قلبلرينى غيب ايدنلر آييلمـاز ؛
انسـانيت بونلر ايچـون قارالرى باغلاسـين .

حال‌بوكه‌سن،ينه‌بوكون ديرى،صاغلام برعرقسك،
خائن أللر سنك يالكـز كل يوزكى صولدوردى ؛
او يارالى وجدانكه قارا ياسـلر طولدوردى .

بلکه برکون بحر محیط کوکه‌چیقوب قوروردی؛
بلکه برکون همالایا اوچورومه دونردی ؛
بلکه برکون شوکونشك آله‌ولری سونردی ،
بلکه برکون شوکره‌نك یورویشی طوروردی؛

لکن عقله کلیرمیدی ، بو سلطنت اوتاغی
بویله ویران اولاجق‌ده ایکیلتیلر کله‌جك ؟
زنجیر سسی قارا بیلان ایصلیغیله قولاغی
بر زهرلی قورشون کبی پارچالایوب‌ده‌له‌جك ؟

آه نه‌اولدك ؟ اوکوکسکده چیرپینان
پولاد قلبك یاشامقدن قالدیمی ؟
سکا آتش ، آله‌و ویرن اصیل قان
آرتیق بوکون بر ایرینلی یختیمی ؟

قدرتلی [مصیبتلی]، ظالم بیللر سنك‌ده
دینج روحکی بیپراتدیمی، أزدیمی ؟

او بيكلرجه تزكاهلرى چاليشديرتان بلده‌لر
شو روزكارلرايصليق‌چالان اووالرك صيرتيمى؟
اوسولونلو خاص‌باغچه‌لر ، قرق ستونلو جاده‌لر
شو بايقوشلر يووا ياپان طاشلقلرك آلتيمى ؟

هانى سنك بيك برچشيد حصادك؟
يرلى متاع نقل أيله‌ين كروانك ؟
يانيق يوزلو ، آلين ترلى أولادك ؟
طاش وَده‌مير مملكتلر قورانك ؟

بر عالمك ، بر شاعرك وارمى كه
ايسلى، ويران‌چاتيلرده اوقونسون ؟
قورتاريجى پارماقلرى سنده كى
شوچورومش يارالره طوقونسون ؟

سن قانكله يازديردينك اوتاريخى نه ياپدك ؟
بونلرميدر ، سنك فاتح وَ مدنى حياتك ؟..

نرده سنك او شرفلی دونانماك ؟
اوتوره‌لی یکی چری اوجاغك ؟
ده کیزلرده ، قارالرده طولاشان
یوزبیك غزا کورن اوکلوسانجاغك ؟

وطن ایچون کوك تاکری یه آندایچن
او دال قیلیج بیکیتلرك هانی یا ؟
بو اوغورده هر بر شیدن واز کچن
او محترم شهیدلرك هانی یا ؟

آرتیق سنك آلان غویانیه‌لرك یوقمی در ؟
دیشی آرسلان سودی ویرن سینه‌لرك یوقمی در ؟

شوویرانه طوپراقلرمی، شرقه تاجلر کیدیرن
سمرقندك ؛ ایدی قوتك ، قاراقوروم شهرك،
آق مسجدك ، قاراباغك ، ما ورا ألنهرك ،
قونیه‌ك، بورساك، ارضروملك، استانبولك، ادرنه‌ك؟

يريوزنده بر عدالت ، بر وجدان
صاحبنه قاووشمقدن محرومسك .

انتقاملر ، استبدادلر ، خائنلكلر هپ سكا ؛
نانكورلردن ظلم كورن سن بختسز تورك عرقنه!..

سويله بكا ، سنك فاتح آلتون اوردوك نه اولدى؟
او تختلرك ، صوم يالديزلى سرايلرك نه اولدى ؟
او فتوحات شنلكلرك ، آلايلرك نه اولدى ؟
افقنده كون قارارمايان كه نيش يوردك نه اولدى ؟

أرلركى آق كوپوكلو سيللر كبى جوشدورتان
ياسالرك ، بايراقلرك ، خاقانلرك نره ده ؟
قراللرى يالين آياق ركابكده [قوشدورتان] قوشدورتان
قيليجلرك ، ميزراقلرك ، قالقانلرك نره ده ؟..

بو كون سنك هر طرفده چيرپينيور فريادك ؛
طانينميور تاكريك، دينك؛ ييقيليور محرابك ؛
چيكنه‌نيور عرضك ، حقك ؛ ياقيليور كتابك ؛
بوغولويوردياك، طويغوك؛ خورلانيورتورك آدك!

باق شوقانلى كفن كبى صوئوق ، ياسلى كولكه‌لر
صاچان كيرلى پاچاورالر برر دشمن بايراغى ؛
شوتورك سسى، قارداش سسى ايكيلده‌ين أولكه‌لر
بو ساعتده برر جلاد حكومتك طوپراغى .

سن آسياده أسكى غائرك اوفقير
پاريا-سى كبى جاندن بزنسك ؛
اسرائيلك اووطنسز ، اوحقير
نسلى كبى آلنى يرده كزنسك.

آوروپاده فتح ايتديكك يوردكدن
سوركون كبى قوغولغه محكومسك؛

اورده یقیق سرایلرله قدید اولمش حصارلر ،
یره کچمش تختلر ، برجلر ایچین ایچین آغلایور ؛
بورده یانیق معبدلرله ایصسز قالمش دیوارلر ،
یاسه باتمش أولر ، کویلر یوره کلری داغلایور .

بو خرابه یورتلرده کی جهالت
ایصسز ، وحشی قطبلردن داها چوق ؛
بو زاواللی ایللرده کی سفالت
آفریقانك چوللرنده بلکه یوق .

شو ایشسزلر ، شو حایقیران یوقسوللر ،
شو محبوسلر ، آچ آغیزلر سنکدر ؛
شو خسته لر ، شو دیله نن کنج طوللر
شو یتیملر ، یاسلی قیزلر سنکدر .

شو کویلرده حیوان کبی اوت یینلر تورکدرلر ؛
شو اینلرده یاشایانلر ، پوست کینلر تورکدرلر .

كوستدريركه مدنى اولماديغك يالاندر ؛
سكايالكز: « دده‌ميرأل » دينيلمه‌سى بهتاندر.

پنجه‌ك كبى قافاڭ ده
ايليكـكيندن أوستوندر ؛
عشـقك قادار ذكاڭ ده
مـدنيت ايچـوندر .

سن طوغمامش اولسايدڭ، دنيا كرى قاليردى؛
كوك قبه‌نڭ آلتنده هر يرى ياس آليردى .

* * *

فقط شيمدى؟.. أوت، شوصوك أوچ يوز يبلدن بريدر
سنك شانلى حياتكك أولكر بختى دونوكدر؛
او آله‌ولى شهرلرك ، قوله‌لرك سونوكدر ؛
هر بوجاغك بر مزارلق وَ بر يانغين يريدر .

سن دنیایه انقلاب توخومنی سرپندك ؛
ترقینك چیفتجیسی، حصادجیسی هپ سندك .
سنك بویوك فارابیك ،
ابن سیناك ، مولاناك ،
زمخشریك، بخاریك . .
داها بر چوق علماك
تعصبه، وحشته، جهله قارشی طوردیلر ؛ جربه یومروده اوردیلر ؛
محمدك یوردنده مدنیت قوردیلر .

سن ایدك که شرقده برتورك دنیاسی یاراتدك ؛
اونی آلتون قبه‌لر ،
گوك چینیلی محرابلر ، ایشله‌مه‌لی تربه‌لر ،
مدرسه‌لر، چشمه‌لر ، کوپرولرله دوناتدك.
سنك یالکز اورخونك، سمرقندك، طورفانك
ناصیل بویوك برملت اولدوغکی آکلاتیر ؛
بوایللرك هر طاشی ، هردیواری تورانك
یاشادیغی شرفلی عصرلری پارلاتیر ؛

تختلر بیقدك؛ لكن سن محرابلره قول گردك ؛
تاجلر آلدك ؛ لكن سن ملتلره حق ویردك .

سن‌ده قانلی میدانده
بر یاقیجی آتشدك ؛
لكن باشقا زمانده
ایصیتیجی گونشدك ؛

طوپراغكده نه وحشی انكیزیسیون پنجه‌سی ،
نه‌ده آهلی ، فریادلی‌سن بارتلمی گیجه‌سی !..

سنك رؤیاك یالكز ملك فتح أیله‌مك ده‌كلدی؛
سكا علمك، حكمتك..
سكا عقلك ، منطقك .. سكا شعرك، صنعتك
بوتون یوجه سورلری ، طاقلری‌ده اگیلدی .
سنك هر بر كروانك اصفهاندن ، پكیندن
ایجیلردن ده‌كرلی متاعلری طاشیردی ؛
قورقونج غوبی چولدن ، اسكندرك سدندن
فكری، دینی، هرشیئی سنك گوجك آشیردی.

سن بوسسك أوكنده روزگارگبی طولاشدك ؛
سرت يله‌سی ديكيلن آرسلان گبی صاواشدك .
أيلك فيللری طانيان
ياشلی آپلر ، قافقاسلر ..
طـوفانلر له حايقيران
أسـكی نيللر ، آراسلر
سـنك گبی بر بيگيت وَ بر اولو ملتی
انسان اوغلو طوغدوغی كوندن بری گورمه‌دی .

سن هر يرده فتوحات تورکولری چاغيردك ؛
قارا خانلر ، اوغوزلر ،
آتيلالر ، جنگيزلر ، تيمورلنكلر ، ياووزلر
سنك گه‌نيش گوكسكی قابارتديران أجدادك .
سن توغكی ديكديگك أوچ دنيانك أوستنده
بياض ، سياه عرقلرك ديللرنده آكيلدك ؛
شرقك ، غربك يوزلرجه پوتلرينك أوكنده
قيليچ ايله قالقانك بر تاكريسی طانيلدك .

أی تورك اویان !

أی قارداشلر ! اویانك :
شو تورکلکه جان ویرك ؛
هپ آرویلر قووانك :
توران ایلی تورکلرك !..

أی ملتم ! سن بوندن تمام بش بیك ییل أول آلتایلرده یاشارکن ،
تاکریك سکادیدی که: «أی تورك عرقی، بویردن گونشلره سوزولن قارتال گبی اوچ ، یوکسل ! سنك هر بر قوتی رام ایدیجی أللرك بوتون مغرور باشلره ییلدیریملر صاچاجق : سکا چینك، ایرانك، هندك، مصرك ، هریرك أر ایسته‌ین تختلری قوللرینی آچاجق . »

PL
248
Y87 E8

أی تورك عرق ، أی دمیر و آتشك أولادی ،
أی بیكلرجه یورت توران ، أی یوزلرجه تاج كین ،
أی دنیایه افندی اولق ایچون طوغان سن !
تاكری سنك آتنكه بر قارا بخت یازمادی !..

LIBRARY
OCT 13 1972
UNIVERSITY OF TORONTO

Yurdakul, Mehmet Emin

تورك يوردي!

Ey Türk uyan!

ای تورك اویان!

محمد امین

۱۳۳۰

تورانه طوغرو [٢٢٤] ضمنه
4215 11/792

تورك يورديه

ای تورك اوياث !

محمد امين

١٣٣٠

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PL
248
Y87E8

Yurdakul, Mehmet Emin
Ey Türk uyan!